Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Biblia: Das ist: Die gantze heilige Schrifft: Deudsch

Luther, Martin

Wittemberg, 1562

VD16 ZV 1496

Illustration: [Josefs Aufstieg]

urn:nbn:de:bsz:31-77595

Visual Library

Pharao erzelet Joseph seine trewme.

Pharao sagt an zu Joseph / Mir trewmete / Ich stünde am vfer bey dem Wasser / vnd sahe aus dem Wasser steigen sieben schöne fette Küe / vnd giengen an der weide im grase. Vnd nach jnen / sahe ich andere sieben dürre / sehr hesliche vnd magere Küe heraus steigen / Ich hab in gantz Egyptenland nicht so hesliche gesehen. Vnd die sieben magere vnd hesliche Küe / frassen auff die sieben ersten fette Küe. Vnd da sie die hinein gefressen hatten / mercket mans nicht an jnen / das sie die gefressen hatten / vnd waren heslich / gleich wie vorhin. Da wachet ich auff.

VND sahe abermal in meinem Trawm / sieben Ehern auff einem halm wachsen / vol vnd dicke. Darnach giengen auff sieben dürre Ehern / dünne vnd versenget. Vnd die sieben dünne Ehern verschlungen die sieben dicke Ehern. Vnd ich habs den Warsagern gesagt / Aber die könnens mir nicht deuten.

Joseph deutet Pharao seine trewme.

IOseph antwortet Pharao / Beide trewme Pharao sind einerley / Denn Gott verkündiget Pharao / was er fur hat. Die sieben schöne Küe / sind sieben jar / Vnd die sieben gute Ehern / sind auch die sieben jar / Es ist einerley Trawm. Die sieben magere vnd hesliche Küe / die nach jenen auffgestiegen sind / das sind sieben jar / Vnd die sieben magere vnd versengete Ehern / sind sieben jar Thewre zeit. Das ist nu / das ich gesagt habe zu Pharao / Das Gott Pharao zeiget / was er fur hat.

SIhe / sieben reiche jar werden komen in gantz Egyptenlande / Vnd nach denselben werden sieben jar Thewre zeit komen / das man vergessen wird aller solcher fülle in Egyptenlande / Vnd die Thewre zeit wird das Land verzehren / das man nichts wissen wird von der fülle im Lande / fur der Thewren zeit / die hernach komet / denn sie wird fast schweer sein. Das aber dem Pharao zum andern mal getrewmet hat / bedeut / das solches Gott gewislich vnd eilend thun wird.

NV sehe Pharao nach einem verstendigen vnd weisen Man / den er vber Egyptenland setze / vnd schaffe / das er Amptleute verordene im Lande / vnd neme den Fünfften in Egyptenlande / in den sieben reichen jaren / vnd samle alle speise der guten Jare / die komen werden / das sie Getreide auff schütten in Pharao kornheuser / zum Vorrat in den Stedten / vnd verwarens / Auff das